



Journées d'Études sur la Parole
 Traitement Automatique des Langues Naturelles
 Rencontre des Étudiants Chercheurs en Informatique pour le
 Traitement Automatique des Langues

PARIS Inalco du 4 au 8 juillet 2016
 Organisé par les laboratoires franciliens

<https://jep-taln2016.limsi.fr>



Conférenciers invités:

Christian Chiarcos (Goethe-Universität, Frankfurt.)

Mark Liberman (University of Pennsylvania, Philadelphia)

Coordinateurs comités d'organisation

Nicolas Audibert et Sophie Rosset (JEP)

Laurence Danlos & Thierry Hamon (TALN)

Damien Nouvel & Ilaine Wang (RECITAL)

Philippe Boula de Mareuil, Sarra El Ayari & Cyril Grouin (Ateliers)



©2016 Association Francophone pour la Communication Parlée (AFCP) et
Association pour le Traitement Automatique des Langues (ATALA)

Table des matières

<i>ACGTK : un outil de développement et de test pour les grammaires catégorielles abstraites</i>	
Sylvain Pogodalla	1
<i>Un analyseur de conversations pour la relation client</i>	
Hugues de Mazancourt, Gaëlle Recourcé, Soufian Salim	3
<i>AppFM, une plate-forme de gestion de modules de TAL</i>	
Paul Bui-Quang, Brigitte Grau, Patrick Paroubek	6
<i>CommunicoTool Advance, un prototype d'application d'aide à la communication</i>	
Charlotte Roze	9
<i>Construction automatisée d'une base de connaissances</i>	
Olivier Mesnard, Yoann Dupont, Jérémy Guillemot, Rashedur Rahman	12
<i>E-Quotes : un outil de navigation textuelle guidée par les annotations sémantiques</i>	
Motasem Alrahabi	15
<i>Exploration de collections d'archives multimédia dans le contexte des Humanités Numériques : revisiter TALN'2015 ?</i>	
Géraldine Damnati, Marc Denjean, Delphine Charlet	18
<i>FlexiMac 1.1. - Conjugueur automatique des verbes macédoniens</i>	
Jovan Kostov	21
<i>Héloïse, une plate-forme pour développer des systèmes de TA compatibles Ariane en réseau</i>	
Vincent Berment, Christian Boitet, Guillaume de Malézieux	24
<i>Identification de lieux dans les messageries mobiles</i>	
Clément Doumouro, Adrien Ball, Joseph Dureau, Ramzi Ben Yahya, Sylvain Raybaud ..	27
<i>Interface Web pour l'annotation morpho-syntaxique de textes</i>	
Thierry Hamon	29
<i>Lecture bilingue augmentée par des alignements multi-niveaux</i>	
François Yvon, Yong Xu, Marianna Apidianaki, Clément Pillias, Pierre Cubaud	32
<i>LNE-Visu : une plateforme d'exploration et de visualisation de données d'évaluation</i>	
Guillaume Bernard, Olivier Galibert, Rémi Régnier, Séverine Demeyer, Juliette Kahn ...	34
<i>Un outil multilingue d'extraction de collocations en ligne</i>	
Luka Nerima, Violeta Seretan, Eric Wehrli	37

Radarly : écouter et analyser le web conversationnel en temps réel

Jade Copet, Christine de Carvalho, Virginie Mouilleron, Benoit Tabutiaux, Hugo Zanghi . 40

SOFA : Une plateforme d'analyse syntaxique en ligne pour l'ancien français

Gaël Guibon 43

STAM : traduction des textes non structurés (dialectes du Maghreb)

Mehdi Embarek, Soumya Embarek 46

Un système automatique de sélection de réponse en domaine ouvert intégrable à un système de dialogue social

Franck Charras, Guillaume Dubuisson Duplessis, Vincent Letard, Anne-Laure Ligozat, Sophie Rosset 49

Tag Thunder : plateforme de démonstration et d'expérimentation

Jean-Marc Lecarpentier, Elena Manishina, Maxence Busson, Fabrice Maurel, Stéphane Ferrari 52